

Gakkouhe i k o u i n Tsushi

**学校へ行こう！in津市** Vamos a la escuela en Tsushi

Shugaku g a i d a n s u Shogakkouwom i n i i k o u

**就学ガイダンス～小学校を見に行こう！～**



Orientación de escolarización

～¡Vamos a ir a conocer una escuela primaria!～

**Vamos a visitar y conocer varios salones de la escuela primaria.**

**Vamos a conoser sobre la vida escolar de Japón.**

**Vamos a ver los materiales escolares que los alumnos usán en la escuela primaria.**

**Vamos a escuchar sobre la ayuda escolar**

**1 Horario** 18 de noviembre (Sábado) del 2023 **14:00~16:00** (Recepción **13:30~**)

**2 Local** Escuela primaria municipal Keiwa

**3 Petición** • En caso de quiera participar, por favor entregar el papel de inscripción.

• Pueden participar sólo el (la) alumno(a) que va a ingresar en la escuela primaria y uno de sus padres o responsables.

• Entregue el papel de inscripción al departamento de educación, o Hoikuen, o Youchien.



Organizador

Gakkouhe i k o u i n Tsushi Syuugaku G a i d a n s u Jikkou i i n k a i  
**学校へ行こう！in津市〈就学ガイダンス〉実行委員会**

Colaborador

Tsushikyouiku i i n k a i  
**津市教育委員会**

Departamento de educación de Tsu



## Ficha para pedido de participación

**(Si quiere participar en la orientación, por favor entregar esta ficha.)**

**Participaré en 「¡ Matricule a su hijo en la escuela !」**

Nombre de niño(a)	
Nombre del responsable	
Dirección	
Nº de TEL	
Nacionalidad	
Traductor	Necesito(idioma ) • No necesito
Nombre del Kinder o de la Guardería	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ( ) Kinder / Guardería/ Guardería preescolar</li> <li>• No va a la guarderia.</li> </ul>

※ Por favor entregar esta ficha al kinder, a la guardería, directamente a Tsu shi kyouiku linkai Jimukyoku jinken kyouikuka o enviar por FAX, correo,etc.

※ Fecha límite de inscripción es el día 20 de octubre (viernes).

### 【 Más información】

〒 514-0035

Mieken Tsu shi Nishimaru no uti, 37 ban 8gou  
Tsu-shi Kyouiku linkai Jimukyoku Jinken Kyouikuka

Nº de TEL 059-229-3249

Nº de FAX 059-229-3017

